

Liebe Frau Kollegin, lieber Herr Kollege!

Vor 25 Jahren fiel der Eiserne Vorhang und mit ihm die bis dahin streng bewachten und befestigten Grenzen zu unseren Nachbarländern Ungarn, Slowakei, Tschechien. Ebenfalls **vor 25 Jahren** begann die Europäische Union mit dem Schengener Abkommen die innereuropäischen Grenzen zu öffnen.

Buchklub CROSSOVER „Offene Grenzen“ will jungen Menschen die Chancen eines grenzenlosen und friedlichen Miteinanders in Europa bewusst machen. Der Buchklub hat österreichische Autorinnen und Autoren eingeladen, über den Eisernen Vorhang und über ihre Erfahrungen mit Grenzen zu erzählen. Sie haben oft persönliche Erlebnisse in ihre Geschichten verpackt.



Die folgenden Arbeitsblätter sollen Ihnen bei der Vertiefung der Texte aus **Buchklub CROSSOVER** im Unterricht helfen, zum Beispiel für

- aktuelle Stundeneinstiege und Reflexion
- die Arbeit mit Sachtexten und Medienrecherche
- vielfältige Gesprächs- und Diskussionsanlässe
- verbale und nonverbale Kommunikation
- Übungen zur Textrezeption, wie z. B. Textanalyse, Interpretation, Textvergleich
- kreatives Lesen und Schreiben

Die lesedidaktischen Übungen orientieren sich an den Buchklub-Lesestufen und ermöglichen gezieltes Lesetraining.

Der Band eignet sich besonders für fächerübergreifendes Arbeiten in Deutsch, Politischer Bildung, Geschichte und Sozialkunde.

Viel Erfolg und spannende Diskussionen und Projekte mit Buchklub CROSSOVER

wünschen

Gerhard Falschlehner und das Buchklub-Team

www.buchklub.at/crossover

Impressum

Herausgeber und Medieninhaber: Österreichischer Buchklub der Jugend, Mayerhofgasse 6, 1040 Wien

Leitung der Herausgabe: Mag. Gerhard Falschlehner, Mayerhofgasse 6, 1040 Wien,

Tel.: (01) 505 17 54-0, Fax: (01) 505 17 54-50

Redaktion: Mag. Gerhard Falschlehner, Mag. Georg Lobner

Lektorat: Mag. Pia Gsellmann, Mag. Ela Wildberger

Alle Illustrationen stammen aus Buchklub CROSSOVER „Offene Grenzen“.

Gefördert durch das Bundesministerium für Bildung und Frauen

www.buchklub.at

BUCHKLUB-LESESTUFEN[©]

ab der 9. Schulstufe

Lesestufe	Arten des Lesens	Ziel
1. Basales Lesen/ Lesetechnik	Konzentrationsübungen und einfache Leseübungen zum genauen Lesen (visuelle und auditive Wahrnehmung)	Genaueres und flüssiges Lesen auf Wort- und Satzebene
2. Selektierendes Lesen	Überfliegen und Schmökern, antizipierendes (suchendes) Lesen	gezieltes Suchen von Informationen; eigene Interessen einbringen; Schwerpunkte setzen
3. Leseverständnis	Stilles, flüssiges Lesen mit Verständnisüberprüfung oder einander Vorlesen	Texte flüssig lesend verstehen und explizit formulierte Inhalte wiedergeben können
4. Lesestrategien	z. B. Schlüsselwörter markieren, Rechercheübungen, Texte zusammenfassen, Grafiken und Bilder „lesen“ etc.	Komplexe Texte erfassen, Zusatzinformationen einholen und auch implizite Inhalte erschließen
5. Handlungsorientiertes Lesen	Weiterführen von Texten, Anschlusshandlungen zum Text setzen	Anwenden von Texten in konkreten Situationen (Gebrauchsanweisungen, Anleitungen etc.)
6. Reflexion & Anschlusskommunikation	Interpretieren, Bewerten und Vergleichen von Texten, eigenes Urteil bilden	Beurteilen von Texten, Kommunizieren mit Texten und über Texte

Schmökern

Auf welchen Seiten findest du die folgenden Bilder oder Symbole?



--	--	--	--	--

Auf welchen Seiten erfährst du etwas über ...

einen tschechischen Olympiasieger?

den Transitraum?

die Genfer Flüchtlingskonvention?

Radfahren entlang des ehemaligen Eisernen Vorhangs?

Global Positioning System?

Was erwartest du von diesem Buch?

Welcher Cartoon gefällt dir am besten? Warum?

Welches Foto spricht dich spontan an? Warum?

Welches Foto stößt dich ab? Warum?

Suchsel

In diesem Suchsel stecken alle Nachbarstaaten Österreichs.
Findest du sie?

Suchrichtungen: ↑ ↓ → ↘ ↗

C	Z	R	S	C	H	A	Y	E	N	P	O	L	E	N
A	P	O	D	E	U	T	S	C	H	L	A	N	D	B
F	H	A	J	H	C	Y	Z	K	O	R	F	W	R	A
R	C	H	N	E	H	E	Z	Q	D	N	R	U	K	M
N	Z	S	T	N	M	R	K	K	E	B	U	N	R	E
E	U	E	C	I	E	Q	F	I	E	E	M	G	O	R
I	G	X	U	H	R	N	N	P	C	L	A	A	A	U
H	Y	L	F	X	W	E	G	U	J	G	D	R	T	R
C	A	Q	E	Q	W	E	C	O	S	I	E	N	I	A
E	W	A	L	O	X	L	I	N	N	E	F	R	E	Ö
H	Q	Q	L	E	R	T	Z	Z	G	N	R	N	N	Z
C	L	S	H	I	T	A	L	I	E	N	V	E	C	R
S	R	B	U	L	G	A	R	I	E	N	X	A	V	F
T	N	U	I	O	P	Ü	S	L	O	W	A	K	E	I
E	M	S	C	H	W	E	D	E	N	T	Z	U	H	E
C	B	L	I	E	C	H	T	E	N	S	T	E	I	N

Achtung: Es sind auch fünf andere Staaten versteckt, die nicht an Österreich grenzen! Welche?

.....

Genau gelesen?

Was ist richtig?

- Schongauer Beschlüsse
- Schangener Verträge
- Schengener Abkommen

- Tschechien und Slowakei sind die Nachfolgestaaten der ČSSR
- Tschechei und Slowakei sind die Nachfolgestaaten der ČSSR.
- Tschechien und Slowenien sind die Nachfolgestaaten der ČSSR.

Das osteuropäische Militärbündnis hieß

- Prager Bündnis
- Warschauer Pakt
- Moskauer Deklaration

- Der Prager Frühling verlief erfolgreich.
- Die samtene Revolution verlief erfolgreich.
- Der Prager Herbst verlief erfolgreich.

Der Radweg entlang des früheren Eisernen Vorhanges heißt

- European Green Belt
- European Cycle Trail
- Iron Curtain Trail

2. Such in jeder Zeile das richtige Wort!

FLÜCHTLINGSKONVENTIONFLÜCHTIGKONVENTIONFLÜCHTLINGSKONZENTRATION
MIGRAZIONMIKRATIONMIRATIONMIGATIONMIGRATIONMAGAZINMIGRANTION
NEUTRALIDÄTNEUTRALITÄTNETRALITÄTNEUDRALITÄTNEUPRALITÄT
WISUMMVISUNVISISMSISUMVISSUMVISAMVASUMVIESUMFISUMVISUMVISURUM
STATSGRENZESTAATSKRENZESTAATSGRENZESTAATSGRÄNZESTAATSGRENCE
TSCHECHEISLOWAKIENSLOWENASCHWIEZUNKARNITALIENLUCHTENSTEIN
HEDYESHALOMHEGYESLALOMHEGIESHALOMHEGYESHALOMHELYESHALOM
AUFENTHALTSBEWILLIGUNGAUFENTHALTSERLAUBNISAUFENTHALTSGENEHMIGUNG

Fahrt nach London

Erklär möglichst kurz und präzise die folgenden Begriffe ...

- Reisepass

- Visum

- Migrant

- Asylwerber / Asylant

- Flüchtling

- UNHCR

... und beantworte bitte die folgenden Fragen.

Warum dürfen Passfotos keine lachenden Gesichter zeigen?

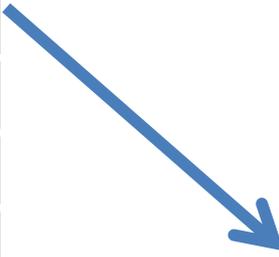
Wo erfährt man, für welches Land man ein Visum braucht?

Warum will Manus Mutter kein Geld vom Elternverein annehmen?

Wie könnte man Manu helfen?

Der Kalte Krieg

Welche Begriffe gehören zusammen??

Berliner Mauer		Rad fahren
Samtene Revolution		Naturschutz
Schengener Abkommen		Händeschüttel-Rekord
Friedensbrücke in Tiflis		Skulpturenpark
Brücke von Andau		Mauerspechte
European Green Belt		Abbau von Grenzen
Iron Curtain Trail		Schlüsselbund

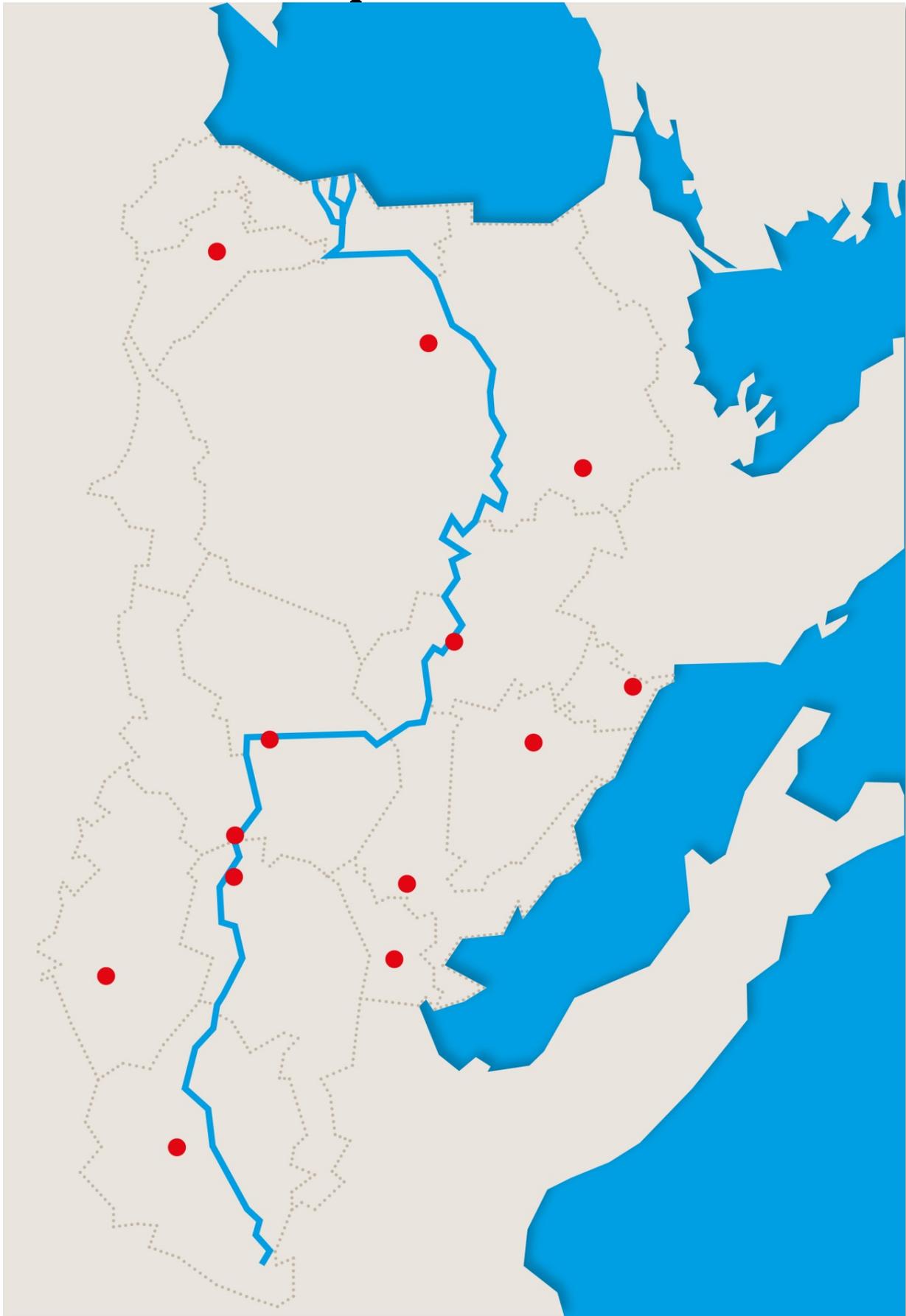
**Lies den Text „Der Kalte Krieg“ auf Seite 43.
Wie gehören die Begriffe zusammen? Zeichne ein Cluster!**

NATO – WARSCHAUER PAKT – OSTBLOCK – EUROPÄISCHE GE-
MEINSCHAFT – WESTLICHE DEMOKRATIEN – KOMMUNISTISCHE
STAATEN – NEUTRALITÄT – BRD – DDR – UdSSR – ÖSTERREICH –
WESTEN – OSTEN

Der Kalte Krieg



Eine echte Europäerin



Trag auf der Karte ein:

- a) alle Länder, durch die die Donau fließt
- b) alle Hauptstädte, die an der Donau liegen
- c) Stellen, an denen die Donau die Grenze zwischen zwei Ländern bildet

Donaureise

Wie heißen die beiden Flüsse, aus denen die Donau entsteht?

Welche drei Flüsse vereinigen sich in Passau?

Wie heißt der sagenhafte Hunnenkönig aus dem Nibelungenlied und wie heißt sein historisches Vorbild?

Welcher römische Philosoph und Kaiser lebte in Carnuntum?

Wie heißt das Wasserkraftwerk zwischen der Slowakei und Ungarn?

In welchem Land liegt das Eiserne Tor?

Wie heißt die Donau in welchem Land?

Donau: Dunaj:
Duna: Dunav:
Дунав: Dunaw:
Dunărea:

Der Eiserner Vorhang

Lies den Text und markier die wichtigsten Aussagen.

Beantworte die folgenden Fragen. Wenn nötig, such die Zusatzinformationen im Internet.

Warum nennt man die Grenze „Eiserner Vorhang“?

Wer errichtete den Eisernen Vorhang?

Warum wurde der Eiserner Vorhang errichtet?

Wann und warum fiel der Eiserner Vorhang?

Welche heutigen Nachbarstaaten trennte der Eiserner Vorhang von Österreich?

Warum wollten Menschen aus dem Osten über den Eisernen Vorhang fliehen?

Konnten Menschen aus dem Westen trotz des Eisernen Vorhangs in den Osten gelangen?

Nachbarländer



Gruppenarbeit: Jede Gruppe wählt ein Nachbarland und beantwortet die folgenden Fragen. Ergänzt die Informationen durch Recherche im Internet.

Welche Grenze hat Österreich heute zu diesem Staat?

Welche Grenze hatte Österreich nach dem Zweiten Weltkrieg bis 1989 zu diesem Staat?

Zu welcher außenpolitischen Gruppierung gehört dieser Staat heute?
(z. B. EU)

Zu welcher außenpolitischen Gruppierung gehörte dieser Staat nach dem Zweiten Weltkrieg bis 1989?

Wie heißt die Hauptstadt?

Wer (welche politischen Parteien) regiert derzeit diesen Staat?

Der Wettbewerb: Dein Bild – deine Geschichte

Einsendungen

Gesucht sind Beiträge, die aus einem Foto oder (gezeichneten, gemalten) Bild **und** einem begleitenden Text bestehen und einen frei gewählten Aspekt zum Thema „Grenzen“ beleuchten. Die Beiträge können sowohl fiktional-literarisch (Prosa, szenisch oder Lyrik), als auch journalistisch-dokumentarisch sein. Mit „Grenzen“ sind geografische bzw. politische Grenzen gemeint.

Beispiele für Texte: Gedichte, Interview mit einem Zeitzeugen, Kurzprosa, Reportage, Essay, Projektbeschreibung

Beispiele für Bilder: Fotos, gemalte oder gezeichnete Bilder, Collagen, Porträtfotos

Einsendungen:

Online auf www.offene-grenzen.at bis spätestens 01. April 2015

-  Ein Bild bzw. Foto als jpg oder tiff (Auflösung: 300 dpi)
-  Ein Text im Umfang von maximal 5000 Zeichen (das sind ca. zwei A4-Seiten) in Deutsch oder Englisch
-  Jeder Beitrag muss einen Titel (max. 50 Zeichen) und kann einen Untertitel (max. 100 Zeichen) haben.

Teilnahmeberechtigt sind:

SchülerInnen, StudentInnen und Lehrlinge

Die Beiträge können von einer Einzelperson oder einer Gruppe/Klasse eingereicht werden. Pro Person/Gruppe/Klasse kann nur ein Beitrag eingesendet werden.

Prämierung

Die besten Beiträge werden von einer Fachjury ausgewählt und veröffentlicht. Außerdem gibt es wertvolle Preise zu gewinnen.

Nachbarn

Diskutiert die folgenden Fragen in kleinen Gruppen und schreibt die Ergebnisse auf.

- Warum streiten Martin und Tarek wirklich?
- Ist die Maßnahme von Geografielehrer Kern richtig?
- Welche Maßnahmen würdest du setzen, um die Situation zu verbessern?
- Verhalten sich Lisa und Carmen als „UNO“ richtig?
- Wie findest du die Lösung am Ende der Geschichte?
- Findest du eine alternative Lösung?
- Welche Wörter und Wendungen im Text drücken Gewalt aus?
- Stelle den Beschimpfungen wertschätzende Formulierungen gegenüber!

Bilde ein Anagramm aus Wörtern oder Sätzen:

N

A

CH – Chemie sollte bei Nachbarn stimmen!

B

A

R

N

Ungarn

Stephan Oszváth und Jutta Treiber erzählen von ihren persönlichen Erfahrungen über Ungarn bzw. die Grenze zu Ungarn.

Beschreib Oszváths Text „Hegyeshalom“ in Stichworten.

Beantworte die Fragen zu Treibers Text „Leben am Eisernen Vorhang“:

- Welches Gebäude wurde 1956 zu einem Flüchtlingslager?
- Warum durfte man nicht mit einem roten Kugelschreiber den Visumsantrag ausfüllen?
- Wieso gewinnt 1989 die Sprache Ungarisch plötzlich an Bedeutung?
- Was meint die Autorin mit „Stacheldraht im Kopf“?

Worin unterscheiden sich die beiden Texte?

Was haben sie gemeinsam?

Welcher spricht dich mehr an? Warum?

Kannst du die Geschichte Ungarns von 1945 bis 2004 anhand der beiden Texte rekonstruieren? Orientier dich an den Jahreszahlen.

1956

1976

1989

2004

Wo ist deine Heimat?

Seite 57–61

Michael Stavarič beschreibt in „Sprachwanderschaft“ seinen Zwierspalt mit der Frage, was er als Heimat empfindet:

Als ich vor einigen Jahren einen Lehrauftrag an einer amerikanischen Universität annahm und eine ganze Weile nicht in Österreich war, bekam ich in Übersee tatsächlich immer wieder die Frage gestellt: Michael, woher stammst du genau? Wo liegt deine Heimat?

Stavarič antwortet abwechselnd mit „Europa“, „Tschechoslowakei“, „Tschechien“, „Österreich“.

- Woher genau stammst du? Wo liegt deine Heimat?
- Wie würdest du einem Amerikaner deine Heimat erklären?
- Was ist für dich Heimat?
- Ist dir Heimat wichtig?
- Such im Internet Zitate über Heimat. Findest du eines, mit dem du dich identifizierst? Lehnst du eines davon ab?

Beantworte die Fragen zum Text!

- a) Warum ist der Autor in seiner alten Heimat ČSSR nicht getauft worden?
- b) Was schätzte Stavarič besonders, als er 1979 ins Flüchtlingslager kam?
- c) „Wir alle befinden uns auf einer Wanderschaft“ – auf welche Situationen im Leben kann das zutreffen?

Gaggalagu? Kikeriki!

Wie krähen Hähne in anderen Sprachen?

Brauchtum und Bräuche

In der Geschichte „Pistolen am Ostermontag“ lernt ihr den slowakischen „Wasserbrauch“ kennen. Was haltet ihr davon? Sammelt Argumente pro und kontra. Diskutiert dann in zwei Gruppen miteinander.

Pro-Argumente:

Kontra-Argumente:

Informiert euch über typisch österreichische Bräuche und diskutiert ihre Sinnhaftigkeit. Zum Beispiel:

- i. Perchtenlauf
- ii. Silvesterraketen
- iii. Sonnwendfeuer

Kennt ihr andere österreichische oder internationale Bräuche?

Wählt einen Brauch aus. Was haltet ihr davon? Sammelt Argumente pro und kontra. Diskutiert dann in zwei Gruppen miteinander

Pro-Argumente:

Kontra-Argumente:

LÖSUNGEN

Schmökern

				
15	36	37	87	81

Auf welchen Seiten erfährst du etwas über ...	
einen tschechischen Olympiasieger?	52–55
Transitraum?	90
Genfer Flüchtlingskonvention?	72
Radfahren entlang des ehemaligen Eisernen Vorhangs?	62
Global Positioning System?	23

© fotolia.com, C. Lucas Pope, Nizar/Toonpool, Valerio Vincenzo

Suchsel

C	Z	R	S	C	H	A	Y	E	N	P	O	L	E	N
A	P	O	D	E	U	T	S	C	H	L	A	N	D	B
F	H	A	J	H	C	Y	Z	K	O	R	F	W	R	A
R	C	H	N	E	H	E	Z	Q	D	N	R	U	K	M
N	Z	S	T	N	M	R	K	K	E	B	U	N	R	E
E	U	E	C	I	E	Q	F	I	E	E	M	G	O	R
I	G	X	U	H	R	N	N	P	C	L	A	A	A	U
H	Y	L	F	X	W	E	G	U	J	G	D	R	T	R
C	A	Q	E	Q	W	E	C	O	S	I	E	N	I	A
E	W	A	L	O	X	L	I	N	N	E	F	R	E	Ö
H	Q	Q	L	E	R	T	Z	Z	G	N	R	N	N	Z
C	L	S	H	I	T	A	L	I	E	N	V	E	C	R
S	R	B	U	L	G	A	R	I	E	N	X	A	V	F
T	N	U	I	O	P	Ü	S	L	O	W	A	K	E	I
E	M	S	C	H	W	E	D	E	N	T	Z	U	H	E
C	B	L	I	E	C	H	T	E	N	S	T	E	I	N

Achtung: Es sind auch andere Staaten versteckt, die nicht an Österreich grenzen: **Polen, Kroatien, Belgien, Bulgarien, Schweden**

Genau gelesen?

Was ist richtig?
<input type="checkbox"/> Schongauer Beschlüsse <input type="checkbox"/> Schangener Verträge <input type="checkbox"/> Schengener Abkommen
<input type="checkbox"/> Tschechien und Slowakei sind die Nachfolgestaaten der ČSSR <input type="checkbox"/> Tschechei und Slowakei sind die Nachfolgestaaten der ČSSR. <input type="checkbox"/> Tschechien und Slowenien sind die Nachfolgestaaten der ČSSR.
Das osteuropäische Militärbündnis hieß <input type="checkbox"/> Prager Bündnis <input type="checkbox"/> Warschauer Pakt <input type="checkbox"/> Moskauer Deklaration
<input type="checkbox"/> Der Prager Frühling verlief erfolgreich. <input type="checkbox"/> Die Prager samtene Revolution verlief erfolgreich. <input type="checkbox"/> Der Prager Herbst verlief erfolgreich.
Der Radweg entlang des früheren Eisernen Vorhanges heißt <input type="checkbox"/> European Green Belt <input type="checkbox"/> European Cycle Trail <input type="checkbox"/> Iron Curtain Trail
2. Suche in jeder Zeile das richtige Wort!
<p> FLÜCHTLINGSKONVENTIONFLÜCHTIGKONVENTIONFLÜCHTLINGSKONZENTRATION MIGRAZIONMIKRATIONMIRATIONMIGATIONMIGRATIONMAGAZINMIGRANTION NEUTRALIDÄTNEUTRALITÄTNETRALITÄTNEUDRALITÄTNEUPRALITÄT WISUMMVISUNVISIMSISUMVISSUMVISAMVASUMVIESUMFISUMVISUMVISURUM STATSGRENZESTAATSKRENZESTAATSGRENZESTAATSGRÄNZESTAATSGRENCE TSCHECHEISLOWAKIENSLOWENASCHWIEZUNKARNITALIENLUCHTENSTEIN HEDYESHALOMHEGYESLALOMHEGIESHALOMHEGYESHALOMHELYESHALOM AUFENTHALTSBEWILLIGUNGAUFENTHALTSERLAUBNISAUFENTHALTSGENEHMIGUNG </p>

Der Kalte Krieg

Welche Begriffe gehören zusammen??	
Berliner Mauer 1	Rad fahren 7
Samtene Revolution 2	Naturschutz 6
Schengener Abkommen 3	Händeschüttel-Weltrekord 4
Friedensbrücke in Tiflis 4	Skulpturenpark 5
Brücke von Andau 5	Mauerspechte 1
European Green Belt 6	Abbau von Grenzen 3
Iron Curtain Trail 7	Schlüsselbund 2

Eine echte Europäerin

Donaureise
Wie heißen die beiden Flüsse, aus denen die Donau entsteht??
<i>Brigach und Breg</i>
Welche drei Flüsse vereinigen sich in Passau?
<i>Ilz, Inn, Donau,</i>
Wie heißt der sagenhafte Hunnenkönig aus dem Nibelungenlied und wie heißt sein historisches Vorbild?
<i>Etzel – Attila</i>
Welcher römische Philosoph und Kaiser lebte in Carnuntum?
<i>Marc Aurel</i>
Wie heißt das Wasserkraftwerk zwischen Slowakei und Ungarn??
<i>Gabčíkovo</i>
In welchem Land liegt das Eiserne Tor?
<i>Rumänien</i>
Wie heißt die Donau in welchen Ländern?
Donau: Österreich, Deutschland Dunaj: Slowenien Duna: Ungarn Dunav: Kroatien Дунав: Serbien Dunaw: Bulgarien Dunărea: Rumänien